HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN **PHƯỜNG TAM HIỆP**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 46 / NQ-HĐND	*Tam Hiệp, ngày 24 tháng 11 năm 2025*

NGHỊ QUYẾT
Về việc bổ sung, điều chỉnh dự toán thu chi ngân sách nhà nước năm 2025 (lần 2)

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN PHƯỜNG TAM HIỆP KHÓA I
KỲ HỌP THỨ 5 – KỲ HỌP CHUYÊN ĐỀ

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước số 83/2015/QH13 ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Công văn số 7980/UBND-KTNS ngày 21 tháng 10 năm 2025 của UBND tỉnh Đồng Nai về việc kinh phí thực hiện nhiệm vụ mua sắm xe ô tô phục vụ công tác chung các sở, ban, ngành và UBND các xã phường;

Căn cứ Công văn số 8495/UBND-KTNS ngày 28 tháng 10 năm 2025 về việc bổ sung kinh phí để thực hiện một số nhiệm vụ chi thường xuyên phát sinh cuối năm 2025 cho các phường, xã trên địa bàn tỉnh Đồng Nai;

Căn cứ Công văn số 7839/UBND-KTNS ngày 20 tháng 10 năm 2025 của UBND tỉnh Đồng Nai về việc thu hồi kinh phí thực hiện tặng quà người dân nhân dịp kỷ niệm 80 năm Cách mạng tháng Tám và Quốc khánh 2/9 chưa sử dụng hết của các xã, phường;

Căn cứ Công văn số 8655/UBND-KTNS ngày 30 tháng 10 năm 2025 của UBND tỉnh Đồng Nai về việc phê duyệt, bổ sung kinh phí nghỉ theo Nghị định số 154/2025/NĐ-CP ngày 15/6/2025 của Chính phủ cho các phường, xã;

Căn cứ Công văn số 5983/STC-NSNN ngày 03 tháng 11 năm 2025 của Sở Tài chính tỉnh Đồng Nai về việc thông báo điều chỉnh dự toán kinh phí tổ chức Đại hội Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và Đại hội các tổ chức chính trị – xã hội, nhiệm kỳ 2025 – 2030 của phường Trấn Biên sang phường Tam Hiệp;

Căn cứ Công văn số 6025/STC-NSNN ngày 04 tháng 11 năm 2025 của Sở Tài chính tỉnh Đồng Nai về việc thông báo thu hồi số bổ sung có mục tiêu năm 2025 của các phường: Trảng Dài, Long Bình, Tam Hiệp;

Căn cứ Nghị quyết số 11/NQ-HĐND ngày 04 tháng 8 năm 2025 của HĐND phường Tam Hiệp về dự toán thu ngân sách nhà nước, chi ngân sách địa phương

và phân bổ chi cho ngân sách các cơ quan, đơn vị hành chính, đảng, đoàn thể; đơn vị sự nghiệp và các đơn vị trường học công lập năm 2025;

Căn cứ Nghị quyết số 14/NQ-HĐND ngày 09 tháng 10 năm 2025 của HĐND phường Tam Hiệp về việc bổ sung, điều chỉnh dự toán thu chi ngân sách nhà nước năm 2025 (lần 1);

Xét Tờ trình số 59/TTr-UBND ngày 20 tháng 11 năm 2025 của Ủy ban nhân dân phường Tam Hiệp về việc bổ sung, điều chỉnh dự toán thu chi ngân sách nhà nước năm 2025 (lần 2) trên địa bàn phường Tam Hiệp; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân phường; Ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân tại tổ và tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Thống nhất thông qua Tờ trình số 59/TTr-UBND ngày 20 tháng 11 năm 2025 của Ủy ban nhân dân phường Tam Hiệp về việc bổ sung, điều chỉnh dự toán thu chi ngân sách nhà nước năm 2025 (lần 2), như sau:

A. Bổ sung dự toán thu ngân sách nhà nước năm 2025 (lần 2): *(Đính kèm Phụ lục 1)*

I. Thu bổ sung có mục tiêu từ ngân sách cấp trên:	**9.475.114.100 đồng**
1. Kinh phí thực hiện nhiệm vụ mua sắm xe ô tô phục vụ công tác chung các sở, ban, ngành và UBND các xã phường:	950.000.000 đồng
2. Kinh phí thực hiện một số nhiệm vụ chi thường xuyên phát sinh cuối năm 2025 cho các phường, xã trên địa bàn tỉnh Đồng Nai	1.500.000.000 đồng
3. Kinh phí nghỉ việc theo Nghị định 154/2025/NĐ-CP cho các phường, xã:	6.995.114.100 đồng
4. Kinh phí bổ sung tổ chức Đại hội Hội Liên Hiệp Phụ nữ phường:	30.000.000 đồng
II. Thu nguồn kết dư huy động nhân dân đóng góp:	**20.714.160 đồng**
Tổng cộng (I) + (II):	**9.495.828.260 đồng**

B. Bổ sung nhiệm vụ chi, điều chỉnh dự toán năm 2025 (lần 2): *(Đính kèm Phụ lục 2, 3, 4)*

I. Bổ sung nhiệm vụ chi:	**9.495.828.260 đồng**
1. Nguồn kinh phí trợ cấp có mục tiêu:	***9.475.114.100 đồng***
1.1. Kinh phí thực hiện nhiệm vụ mua sắm xe ô tô phục vụ công tác chung các sở, ban, ngành và UBND các	950.000.000 đồng

xã phường:

1.2. Kinh phí nghỉ việc theo Nghị định 154/2025/NĐ-CP cho các phường, xã:	6.995.114.100 đồng
1.3. Kinh phí bổ sung tổ chức Đại hội Hội Liên Hiệp phụ nữ phường:	30.000.000 đồng
1.4. Kinh phí thực hiện một số nhiệm vụ chi thường xuyên phát sinh cuối năm 2025:	1.500.000.000 đồng
-Kinh phí người hoạt động không chuyên trách:	*237.394.492 đồng*
-Phụ cấp cấp uỷ:	*21.000.000 đồng*
-Hỗ trợ cán bộ, công chức làm việc tại bộ phận tiếp nhận và trả kết quả Trung tâm phục vụ hành chính công:	*10.500.000 đồng*
-Kinh phí theo Quyết định số 01-QĐ/TU của BTV Tỉnh uỷ Đồng Nai và Ban công tác 35:	*200.000.000 đồng*
-Kinh phí hoạt động HĐND và UBND phường:	*660.877.508 đồng*
-Kinh phí thi đua khen thưởng:	*370.228.000 đồng*
2. Chi nguồn kết dư huy động nhân dân đóng góp:	***20.714.160 đồng***
1. Kinh phí vận động nhân dân khu phố 10 *(khu phố 1 phường Tân Hiệp cũ)* đóng góp xây dựng nhà văn hoá khu phố:	20.714.160 đồng
II. Điều chỉnh giảm dự toán:	**7.548.698.100 đồng**
1. Thu hồi kinh phí thực hiện tặng quà người dân nhân dịp kỷ niệm 80 năm Cách mạng tháng Tám và Quốc khánh 2/9 chưa sử dụng hết:	559.200.000 đồng
2. Thu hồi kinh phí chi trả cho các đối tượng nghỉ việc theo Nghị định số 154/2025/NĐ-CP do nhập trùng nội dung:	6.989.498.100 đồng

III. Bổ sung nhiệm vụ chi từ nguồn cải cách tiền lương năm 2025: 229.290.750 đồng.

1. Kinh phí nghỉ việc theo Nghị quyết số 07/2025/NQ-CP: 229.290.750 đồng.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Giao Ủy ban nhân dân phường có trách nhiệm tổ chức thực hiện Nghị quyết này, đảm bảo hoàn thành kế hoạch năm 2025. Trong quá trình thực hiện, khi cần thiết phải điều chỉnh dự toán kế hoạch, Ủy ban nhân dân phường trình Thường trực Hội đồng nhân dân phường để xem xét, thống nhất và báo cáo Hội đồng nhân dân phường tại kỳ họp gần nhất.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân phường, các Ban Hội đồng nhân dân phường, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân và đại biểu Hội đồng nhân dân phường giám sát việc triển khai, thực hiện Nghị quyết này theo quy định của pháp luật.

3. Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam phường và các tổ chức thành viên vận động tổ chức và nhân dân cùng tham gia giám sát việc thực hiện Nghị quyết này, phản ánh kịp thời tâm tư, nguyện vọng của nhân dân kiến nghị đến các cơ quan có thẩm quyền theo quy định của pháp luật.

Điều 3. Hiệu lực thi hành

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân phường Tam Hiệp khóa I, kỳ họp thứ 5 thông qua ngày 24 tháng 11 năm 2025 và có hiệu lực kể từ ngày thông qua./.

Nơi nhận:
- Như Điều 2;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- UBND tỉnh;
- Thường trực Đảng ủy phường;
- Thường trực HĐND phường;
- UBND phường;
- UBMTTQVN phường và các đoàn thể;
- Các đại biểu HĐND phường;
- Các phòng, đơn vị có liên quan;
- Văn phòng HĐND-UBND phường;
- Lưu: VT(HĐND)

CHỦ TỊCH

Nguyễn Xuân Thanh

Phụ lục 1

DỰ TOÁN BỔ SUNG THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2025 (LẦN 2)

(Kèm theo Nghị quyết số 16 /NQ-HĐND ngày 24/11/2025 của HĐND phường)

Đơn vị tính: Đồng

STT	NỘI DUNG	SỐ TIỀN
I	**Thu bổ sung có mục tiêu từ ngân sách cấp trên**	**9.475.114.100**
1	Kinh phí thực hiện nhiệm vụ mua sắm xe ô tô phục vụ công tác chung các sở, ban, ngành và UBND các xã, phường	950.000.000
2	Kinh phí thực hiện một số nhiệm vụ chi thường xuyên phát sinh cuối năm 2025 cho các phường, xã trên địa bàn tỉnh Đồng Nai	1.500.000.000
3	Kinh phí nghỉ việc theo Nghị định 154/2025/NĐ-CP cho các phường, xã	6.995.114.100
4	Kinh phí bổ sung tổ chức Đại hội Hội Liên Hiệp phụ nữ phường	30.000.000
II	**Thu nguồn kết dư huy động nhân dân đóng góp**	**20.714.160**
TỔNG CỘNG		**9.495.828.260**

Phụ lục 2

DỰ TOÁN BỔ SUNG CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2025 (LẦN 2)

(Kèm theo Nghị quyết số 16/NQ-HĐND ngày 24/11/2025 của HĐND phường)

Đơn vị tính: Đồng

STT	NỘI DUNG	SỐ TIỀN
I	**Bổ sung nhiệm vụ chi**	**9.495.828.260**
1	***Chi bổ sung có mục tiêu***	***9.475.114.100***
1.1	Kinh phí thực hiện nhiệm vụ mua sắm xe ô tô phục vụ công tác chung các sở, ban, ngành và UBND các xã, phường	950.000.000
1.2	Kinh phí nghỉ việc theo Nghị định 154/2025/NĐ-CP cho các phường, xã	6.995.114.100
1.3	Kinh phí bổ sung tổ chức Đại hội Hội Liên Hiệp phụ nữ phường	30.000.000
1.4	Kinh phí thực hiện một số nhiệm vụ chi thường xuyên phát sinh cuối năm 2025 cho các phường, xã trên địa bàn tỉnh Đồng Nai	1.500.000.000
	- Kinh phí người hoạt động không chuyên trách	*237.394.492*
	- Phụ cấp cấp uỷ	*21.000.000*
	- Hỗ trợ cán bộ, công chức làm việc tại bộ phận tiếp nhận và trả kết quả Trung tâm phục vụ hành chính công	*10.500.000*
	- Kinh phí theo Quyết định số 01-QĐ/TU của BTV Tỉnh uỷ Đồng Nai và Ban công tác 35	*200.000.000*
	- Kinh phí hoạt động HĐND và UBND phường	*660.877.508*
	- Kinh phí thi đua khen thưởng	*370.228.000*
2	***Chi nguồn kết dư huy động nhân dân đóng góp***	***20.714.160***
2.1	Kinh phí vận động nhân dân khu phố 10 đóng góp xây dựng nhà văn hoá	20.714.160
II	**Bổ sung nhiệm vụ chi từ nguồn cải cách tiền lương năm 2025**	**229.290.750**
1	Kinh phí nghỉ việc theo Nghị quyết số 07/2025/NQ-CP	229.290.750
TỔNG CỘNG		**9.725.119.010**

Phụ lục 3

ĐIỀU CHỈNH DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2025 (LẦN 2)

(Kèm theo Nghị quyết số 16 /NQ-HĐND ngày 24 /11/2025 của HĐND phường)

Đơn vị tính: Đồng

STT	NỘI DUNG	SỐ TIỀN
	Điều chỉnh giảm dự toán	***7.548.698.100***
1	Thu hồi kinh phí thực hiện tặng quà người dân nhân dịp kỷ niệm 80 năm Cách mạng tháng Tám và Quốc khánh 2/9 chưa sử dụng hết	559.200.000
2	Thu hồi kinh phí chi trả cho các đối tượng nghỉ việc theo Nghị định số 154/2025/NĐ-CP do nhập trùng nội dung	6.989.498.100
TỔNG CỘNG		**7.548.698.100**

Phụ lục 4

PHÂN BỔ DỰ TOÁN BỔ SUNG CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2025 (LẦN 2)
CỦA CƠ QUAN ĐẢNG, ĐOÀN THỂ VÀ CÁC PHÒNG CHUYÊN MÔN

(Kèm theo Nghị quyết số 150/NQ-HĐND ngày 24/11/2025 của HĐND phường)

Đơn vị tính: Đồng

STT	NỘI DUNG	SỐ TIỀN
	Bổ sung nhiệm vụ chi 6 tháng cuối năm 2025 (lần 2)	**2.176.420.910**
1	**Đảng ủy phường**	**223.262.148**
	- Kinh phí người hoạt động không chuyên trách	2.262.148
	- Phụ cấp cấp uỷ	21.000.000
	- Kinh phí theo Quyết định 01-QĐ/TU của BTV Tỉnh uỷ Đồng Nai và Ban công tác 35	200.000.000
2	**Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam phường**	**317.686.450**
	- Kinh phí người hoạt động không chuyên trách	58.395.700
	- Kinh phí nghỉ việc theo Nghị quyết số 07/2025/NQ-CP	229.290.750
	- Kinh phí bổ sung tổ chức Đại hội Hội Liên Hiệp phụ nữ phường	30.000.000
3	**Văn phòng HĐND & UBND**	**1.784.619.948**
	- Kinh phí người hoạt động không chuyên trách	153.028.280
	- Kinh phí thực hiện nhiệm vụ mua sắm xe ô tô phục vụ công tác chung các sở, ban, ngành và UBND các xã phường	950.000.000
	- Kinh phí hoạt động HĐND và UBND phường	660.877.508
	- Kinh phí vận động nhân dân khu phố 10 đóng góp xây dựng nhà văn hoá khu phố	20.714.160
4	**Phòng Kinh tế, Hạ tầng và Đô thị**	**16.118.712**
	- Kinh phí người hoạt động không chuyên trách	16.118.712
5	**Phòng Văn hóa - Xã hội**	**-175.766.348**
	- Kinh phí người hoạt động không chuyên trách	7.589.652
	- Kinh phí thi đua khen thưởng	370.228.000
	- Kinh phí nghỉ việc theo Nghị định số 154/2025/NĐ-CP cho các phường, xã	6.995.114.100
	- Kinh phí thực hiện tặng quà người dân nhân dịp kỷ niệm 80 năm Cách mạng Tháng Tám và Quốc khánh 2/9	-559.200.000

STT	NỘI DUNG	SỐ TIỀN
	- Kinh phí chi trả cho các đối tượng nghỉ việc theo Nghị định số 154/2025/NĐ-CP do nhập trùng nội dung	-6.989.498.100
6	**Trung tâm phục vụ hành chính công**	**10.500.000**
	- Hỗ trợ cán bộ cán bộ, công chức làm việc tại bộ phận tiếp nhận và trả kết quả Trung tâm phục vụ hành chính công	10.500.000
TỔNG CỘNG		**2.176.420.910**